

## Dossier avec coussin sur mesure de ROHO® AGILITY® supplément

Fournisseur : Ces instructions doivent être données aux utilisateurs de ce produit.

Opérateur (Individu ou personne soignant(e)) : avant d'utiliser ce produit, lire les instructions et les conserver pour référence future.



Ce document est fourni en tant que supplément aux instructions de fonctionnement incluses avec le système de dossier ROHO AGILITY et le matériel du système de dossier ROHO AGILITY, qui inclut :

- |  |  |
|--|--|
| - DÉTAILS DES PIÈCES ET SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT  | - TOURNER LA COQUILLE DE DOSSIER                               |
| - INSTALLATION DU MATÉRIEL DE LA COQUILLE DU DOSSIER   | - INSTALLATION ET RETRAIT DE LA COUVERTURE                     |
| - INSTALLATION ET RETRAIT DU MATÉRIEL DE LA CANNE DU DOSSIER                                       | - INSTALLATION ET RETRAIT DES COMPOSANTES DE LA COUVERTURE     |
| - INSTALLATION ET RETRAIT AGILITY  | - ACCESSOIRES  |
| - AJUSTEMENT DE L'HAUTEUR ET AJUSTEMENT DE LA PROFONDEUR ET DE L'ANGLE DU SIÈGE                    | - DÉPANNAGE, ENTRETIEN, ÉLIMINATION, NETTOYAGE ET DÉSINFECTION |
| - GARANTIE LIMITÉE : COQUE ARRIÈRE, MATÉRIEL POUR COQUE ARRIÈRE, MATÉRIEL DE CANNE POUR LE DOSSIER |  |

**Le système de dossier personnalisé ROHO® AGILITY® (système de dossier personnalisé AGILITY) est un dispositif conçu sur mesure afin de répondre aux besoins spécifiques d'un individu. Le clinicien prescripteur devrait être contacté pour toute question concernant l'utilisation prévue de ce produit personnalisé.**

### Spécifications du Produit

**Matériel** : caoutchouc néoprène, fabriqué sans latex, laiton nickelé, valve de gonflage, mousse en polyéthylène

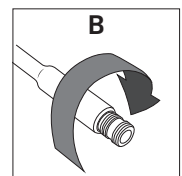
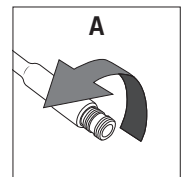
### Informations pour la Sécurité



**Avertissement** : Une exposition prolongée à l'ozone peut détériorer le matériel utilisé pour ce produit, affecter son rendement, et annuler la garantie du produit.

### Entrée D'air DRY FLOATATION® : Instructions pour les Ajustements

- Placez le dossier avec coussin sur mesure AGILITY sur la coque arrière avec les cellules d'air face à l'individu. Utilisez le crochet et les bandes de fixation de la boucle pour fixer le dossier à la coque arrière.
- Ouvrez la valve **(A)**. Glissez l'embout de caoutchouc de la pompe à main sur la valve. Gonflez jusqu'à ce que l'entrée d'air commence à se cambrer légèrement. Pincez l'embout de caoutchouc de la pompe à main et fermez la valve **(B)**. Retirez la pompe à main. *(Répétez le processus pour chaque section de valve jusqu'à ce que la totalité de l'entrée d'air soit gonflée.)*
- L'individu doit rester assis dans sa position habituelle. Assurez-vous que le dossier est correctement positionné derrière l'individu.
- Ajustez l'inflation de l'entrée d'air si nécessaire. Assurez-vous qu'il y ait au moins ½ po (1,5 cm) d'air soutenant les proéminences osseuses de l'individu.
- Assurez-vous que toutes les valves sont fermées une fois l'ajustement complété.



**Avertissement: VÉRIFIEZ LE GONFLAGE!** Assurez-vous qu'il y ait au moins ½ po (1,5 cm) d'air soutenant les proéminences osseuses de l'individu. Suivez les niveaux d'inflation recommandés par le prescripteur.

## Entrée D'air DRY FLOATATION : Nettoyage et Désinfection



### NE PAS::

- laver l'entrée d'air à la machine ou à la machine à sécher
- utiliser des produits abrasifs tels que la laine d'acier ou des tampons à récurer
- utiliser des détergents caustiques pour lave-vaisselle automatique
- utiliser des produits nettoyants contenant du pétrole ou des solvants organiques tels que l'acétone, toluène, méthyl éthyle cétone (MEK), naphte, liquides de nettoyage à sec et dissolvants adhésifs
- permettre à l'eau ou une solution de nettoyage de pénétrer dans le produit
- exposer le produit à la lumière ultraviolette ou à des méthodes d'épuration de gaz d'ozone
- utiliser des lotions à base d'huile, de lanoline ou de désinfectants à base phénolique

**Pour nettoyer l'entrée d'air:** Retirez l'entrée d'air de la couverture et le coussin de mousse, fermez la (les) valve(s) et placez dans un grand évier. Lavez à la main en utilisant du savon à main liquide doux, du savon de vaisselle à main, du détergent à lessive ou un détergent polyvalent (suivre les instructions sur l'étiquette du produit.) Frottez doucement toutes les surfaces du coussin en utilisant une brosse de plastique à poils doux, une éponge ou un chiffon. Rincez abondamment avec de l'eau propre. Faites sécher à l'air. NE PAS exposer directement au soleil.

**Pour désinfecter l'entrée d'air:** Répétez les instructions de nettoyage en utilisant une part d'eau de javel pour 9 parts d'eau. Gardez le produit mouillé avec la solution d'eau de javel pendant 10 minutes. Rincez abondamment avec de l'eau propre. Faites sécher à l'air. Note : la plupart des désinfectants germicides sont sécuritaires si utilisés en suivant les directives de dilution du désinfectant du fabricant.



**Suivre les directives de sécurité sur la bouteille d'eau de javel.**



**Note :** au sujet de la stérilisation : Les températures élevées peuvent accélérer le vieillissement du dispositif et endommager l'assemblage du produit. Les produits ROHO ne sont pas emballés dans un environnement stérile, ils ne sont pas conçus pour être stérilisés avant utilisation et il n'est pas requis de le faire. Si le protocole de l'institution exige la stérilisation : premièrement, suivre les instructions de nettoyage et de désinfection; puis ouvrir le clapet de gonflage et utiliser la température de stérilisation la plus basse possible sans dépasser 60°C (158°F), durant le plus court laps de temps possible. NE PAS autoclaver.

## Garantie Limitée

**Durée de la garantie limitée** à partir de la date originale d'achat du produit. Entrée d'air DRY FLOATATION à sec : 36 mois; housse et coussinet-mousse: 18 mois. Voir aussi le supplément à propos de la garantie limitée de ROHO fourni avec votre produit, ou contacter le service à la clientèle.

ROHO a une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve le droit de modifier ce document. La version actuelle de ce document est disponible sur le site internet ROHO.com.

© 2013, 2016 ROHO, Inc.

ROHO®, DRY FLOATATION® et AGILITY® sont des marques de commerce enregistrées de ROHO, inc.

Les produits présentés dans ce document peuvent être protégés par un ou plusieurs brevets et marques aux États-Unis et à l'étranger. Pour plus de détails, veuillez-vous référer à ROHO.com.



ROHO, Inc.

Bureaux administratifs:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

Adresse postale/livraison:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

États-Unis. : 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449

Service à la clientèle: cc@roho.com

Extérieur des États-Unis : 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518 • intl@roho.com

ROHO.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

Item # T20203-F, Revision: 6/20/16



The Quality Management System of ROHO, Inc. is certified to ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003.